



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE BOISBRIAND

**SÉANCE ORDINAIRE DU 5 AVRIL 2016
À 19 H 30**

ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Période de questions des citoyens. (durée de 20 minutes - sujets qui ne sont pas inscrits à l'ordre du jour)

SÉANCE D'INFORMATION

3. **Séance d'information** - Informations sur les projets de règlements suivants :
A) Projet de règlement RV-1447-012 modifiant le Règlement RV-1447 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale par l'établissement de dispositions particulières à une partie des zones R-1 302, R-1 303 et R-2 303-1. (Rue Yvonne-Lacroix)

DÉROGATIONS MINEURES

4. **Audition d'une dérogation mineure** -
A) **Lot 3 585 013 – Zone P-1 405-1 – Installation d'une enseigne électronique comme panneau autoroutier - Dossier 1602-DM-284** - Décision sur la demande de dérogation mineure visant à permettre la conversion des deux faces d'un panneau publicitaire statique installé en bordure de l'autoroute, par deux faces numériques de même grandeur.

- Période de questions;

PROCÈS-VERBAUX

5. **Procès-verbaux – Séances du conseil** – Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} mars 2016.

RÈGLEMENTS

6. **Adoption de règlements** – Adopter le règlement suivant :
A) Projet de règlement RV-1600 sur les districts électoraux.
7. **Procédures d'enregistrement** – Prendre acte du dépôt par la greffière du certificat attestant de la tenue de la procédure d'enregistrement du 14 mars 2016 pour le Règlement RV-1595 décrétant des travaux d'aménagement à l'hôtel de ville et leur financement par emprunt.

AVIS DE MOTION

8. **Avis de motion** – Avis de motion pour l'adoption future des règlements suivants :
A) Règlement RV-1447-012 modifiant le Règlement RV-1447 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale par l'établissement de dispositions particulières à une partie des zones R-1 302, R-1 303 et R-2 303-1. (Rue Yvonne-Lacroix)

B) Règlement RV-1574-1 modifiant le mode de financement prévu au Règlement RV-1574 décrétant l'acquisition de véhicules municipaux et d'équipements pour 2015-2016.

C) Règlement RV-1586-1 modifiant le mode de financement prévu au Règlement RV-1586 décrétant des acquisitions et travaux divers aux ateliers municipaux.

D) Règlement RV-1600 sur les districts électoraux;

E) Règlement RV-478-12 modifiant le Règlement RV-478 concernant les tranchées dans la voie publique ainsi que le raccordement d'égouts sanitaire, pluvial et d'aqueduc dans la municipalité de Boisbriand.

ADMINISTRATION/FINANCES

9. Dépôt de la liste des autorisations de dépenses, du sommaire mensuel des déboursés et certificat de paiement –

A) Prendre acte du dépôt de la liste des autorisations de dépenses pour la période du 18 février au 22 mars 2016.

B) Prendre acte du dépôt par le trésorier du sommaire mensuel des déboursés pour la période du 16 février au 15 mars 2016.

C) Accepter la liste des certificats de paiement, telle que préparée par le Service du génie, en date du 17 mars 2016, révisée le 23 mars 2016, montrant un total de 285 606,65 \$ et en autoriser le paiement.

10. Emprunts au fonds de roulement -

A) 100 000 \$ pour l'achat de stations d'exercice au parc Régional, projet 726 003;

B) 15 000 \$ pour le remplacement des fenêtres à la bibliothèque, projet 818 009;

11. Appropriation au fonds de parcs, terrains de jeux et espaces naturels -

A) 20 000 \$ pour le remplacement de bandes de patinoires, projet 799 004;

B) 11 000 \$ pour la réfection d'estrades dans divers parcs, projet 799 027;

C) 20 000 \$ pour l'aménagement d'espaces verts à entretien minimal, projet 799 028.

SOUSSIONS

12. Soumissions – Travaux d'ensemencement et réparation de pelouse – Contrat 2016-1486 - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat.

13. Soumissions – Services professionnels pour la réalisation d'un plan d'intervention (renouvellement des conduites d'eau potable et des égouts de chaussées) – Contrat 2016-1491 – Règlement RV-1580 - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat au soumissionnaire ayant obtenu le pointage requis.

14. Soumissions – Gestion de la piscine extérieure – Contrat 2016-1493 - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat.

15. Soumissions – Entretien de photocopieurs pour les années 2016, 2017 et 2018 - Contrat 2016-1495 - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat.

16. Soumissions – Acquisition d'équipements informatiques - Contrat 2016-1496 – Règlement RV-1556 - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat.

17. **Soumissions – Remplacement de l'éclairage des patinoires de l'aréna de Boisbriand - Contrat 2016-1497 – Règlement RV-1594** - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat.
18. **Soumissions – Fourniture de toiles pour les filtres-presses (INOS) de l'usine d'épuration - Contrat 2016-1498** - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat.
19. **Soumissions – Services professionnels pour les plans et devis ainsi que pour la surveillance (volets architecture et ingénierie) dans le cadre des travaux de rénovation aux ateliers municipaux et construction d'un bâtiment d'entreposage préfabriqué - Contrat 2016-1499 – Règlement RV-1586** - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat au soumissionnaire ayant obtenu le pointage requis.
20. **Soumissions – Acquisition d'un camion Ford F-550, année 2016 – Contrat 2016-1500 - Règlement RV-1574** - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat.

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

21. **Convention de fiducie – Comité de retraite** – Autoriser la signature de la convention de fiducie entre la Ville de Boisbriand et les membres du Comité de retraite, datée du 16 mars 2016.
22. **Comités du conseil – Modification d'une résolution** – Modifier la résolution 2016-03-119, adoptée le 1^{er} mars 2016 en ajoutant monsieur Denis Hébert comme membre du comité de démolition.
23. **Conseil – Organismes supramunicipaux et organismes mandataires de la municipalité - Modification d'une résolution** – Modifier la résolution 2016-03-120, adoptée le 1^{er} mars 2016 en précisant la date effective au 5 avril 2016 du mandat de monsieur Denis Hébert à l'organisme Tricentris centre de tri.
24. **Litige opposant la Ville de Boisbriand à La compagnie d'assurance Travelers du Canada et Véolia eau technologies Canada inc. et La Garantie, compagnie d'assurance de l'Amérique du Nord et Roche Itée, groupe-conseil – Cour Supérieure 500-17-090753-156** –
 - A) Mandater la firme Quotient juricomptables, à titre d'expert juricomptable pour évaluer les préjudices financiers subis par la Ville dans le contexte du litige.
 - B) Accorder un mandat d'expertise à la firme Axor Experts-Conseils.
25. **Signature d'ententes** –
 - A) **Déneigement et épandage d'abrasifs et/ou fondants d'infrastructures routières entre la Ville de Mirabel et la Ville de Boisbriand pour des chemins limitrophes – Signature d'une entente** – Autoriser la signature d'une entente avec la Ville de Mirabel.
 - B) **Services municipaux sur la rue Hector-Lanthier – Volet services sur le chemin de la Grande-Côte – Signature d'une entente** – Autoriser la signature d'une entente avec la Ville de Saint-Eustache.
 - C) **Travaux d'installation de services municipaux sur la rue Yvonne-Lacroix – Lot 5 799 248** – Autoriser la signature d'un protocole d'entente avec la compagnie 9322-7494 Québec inc.
26. **Occupation du domaine public – Parcelle de l'emprise du chemin de la Grande-Côte – Partie du lot 3 005 379** – Autoriser l'occupation du domaine public d'une partie du lot 3 005 379 au cadastre du Québec, circonscription foncière de Terrebonne, étant une parcelle de l'emprise du chemin de la Grande-Côte, d'une superficie de 3,72 mètres carrés, pour l'implantation d'une enseigne sur poteau et autoriser la signature la signature de tout document donnant effet à la présente.

27. **Demandes d'autorisation auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques** –
- A) Construction d'un nouveau bâtiment sur le lot 4 160 780 – Avenue des Grandes Tourelles;
- B) Travaux de canalisation de fossé sur la rue Papineau.
28. **Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville – Approbation du Règlement d'emprunt n° E-4** - Approuver, conformément à l'article 468.38 de la Loi sur les cités et villes, le Règlement d'emprunt n° E-4 de la Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville, décrétant l'acquisition d'équipements dans le cadre de la mise en place de divers projets technologiques.
29. **Autorisation – Vente et consommation de boissons alcoolisées** – Autoriser le Service des loisirs à déposer une demande auprès de la Régie des alcools, des courses et des jeux et autoriser la vente et la consommation de boissons alcoolisées au parc Claude-Jasmin lors de la fête familiale prévue le 15 août 2016 dans le cadre de Les Beaux Lundis d'été.
30. **Contrat de fourniture de services techniques – Atelier du Pro** – Accepter d'ajuster et de réduire la contrepartie mensuelle payée par le concessionnaire de l'Atelier du Pro durant les travaux de rénovation de l'aréna qui entraîneront la cessation complète des activités pour la période du 18 avril au 31 juillet 2016.
31. **Inscription – 6^e Rencontre des municipalités efficaces de l'Association pour la maîtrise de l'énergie** – Autoriser l'inscription du conseiller Denis Hébert.
32. **Appui** –
- A) Appuyer la Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville dans sa demande adressée au gouvernement fédéral de conserver le statu quo concernant la cessation des vérifications nominales des antécédents judiciaires à des fins civiles;
- B) Opération Gareautrain pour la Semaine de la sécurité publique ferroviaire du 25 avril au 1^{er} mai 2016.

ORGANISMES

33. **Demandes de dons et/ou subventions** - Accorder un don et/ou subvention à l'organisme suivant, au bon vouloir du conseil, à savoir :
- A) 250 \$ à la Fondation Collège Lionel-Groulx pour financer une bourse d'encouragement aux études remise à la cérémonie du 4 mai 2016.
34. **Adhésions 2016-2017** - Autoriser le renouvellement.
- A) Conseil des bassins versants des Mille-Îles (COBAMIL) pour la période du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017, au montant de 200 \$ taxes incluses;
- B) Loisirs Laurentides pour la période du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017, au montant de 666,86 \$ taxes incluses.
35. **Autorisation – 21^e édition du Tour CIBC Charles-Bruneau 2016** - Autoriser le passage de la 21^e édition du Tour cycliste CIBC Charles-Bruneau 2016 sur le territoire de Boisbriand, le mardi 5 juillet prochain, selon le parcours présenté par la Fédération québécoise des sports cyclistes.
36. **Association de baseball mineur de Boisbriand – Saison 2016** – Signature d'une entente pour l'intégration des participants de Sainte-Thérèse.

PLANIFICATION ET URBANISME

37. **Statistiques des permis de construction** – Accuser réception du rapport des statistiques des permis de construction émis au cours du mois de février 2016 montrant un total mensuel 678 129 \$ et montrant un cumulatif de 1 041 221 \$.

38. Demandes de certificat d'autorisation d'enseignes –

A) Approbation – Enseignes sur poteau et au mur – Super Relais (Petro-Canada) – 2525 à 2535, boulevard de la Grande-Allée - Zone C-2 429;

B) Approbation – Enseignes au mur – La Cage Brasserie Sportive – 2555, rue d'Annemasse – Zone C-3 405;

C) Approbation – Enseigne au mur – Richard & Lévesque, cuisines et salles de bain – 840, boulevard du Curé-Boivin – Zone I-1 129;

D) Approbation – Enseignes au mur – Pizzeria N° 900 – 3080, avenue des Grandes Tourelles – Zone C-3 405.

39. Demandes de permis –

A) Approbation – Permis de construction d'un garage détaché – 103, chemin de l'Île-de-Mai – Zone R-1 205;

B) Approbation – Aménagement d'une terrasse extérieure - Pizzeria N° 900 – 3080, avenue des Grandes Tourelles – Zone C-3 405.

40. Concept architectural – Kinova – 6100 à 6110, rue Doris-Lussier – Zone I-2 481 – Approbation.**RESSOURCES HUMAINES****41. Engagement de personnel –**

A) Accepter le rapport d'engagements temporaires pour le mois de mars 2016, tel que dressé par le directeur général en vertu du Règlement RV-1497;

B) Autoriser l'engagement du personnel syndiqué indiqué aux listes préparées par le Service des ressources humaines et de la paie, datées des 17 et 22 mars 2016;

C) Autoriser l'engagement au poste de commis de bureau, syndiqué régulier à temps complet au Service du greffe;

D) Autoriser l'engagement au poste de technicien en génie civil, syndiqué régulier à temps complet au Service du génie.

42. Organigramme – Service de la trésorerie – Approuver la mise à jour de l'organigramme du Service de la trésorerie, du 15 mars 2016 effectif à compter du 21 août 2016.**43. Programme d'échanges intermunicipalités Québec/France – Désigner les participants au Programme.****44. Lettre d'entente No 7 – Syndicat des pompiers du Québec – Section locale Boisbriand – Autoriser la signature de la lettre d'entente No 7 à l'égard de certaines dispositions de la lettre d'entente No 6.**

45. Communications de la mairesse au public.

46. Communications des conseillers au public.

47. Période de questions (20 minutes) (items reliés aux sujets discutés à l'ordre du jour).

48. Levée de la séance.